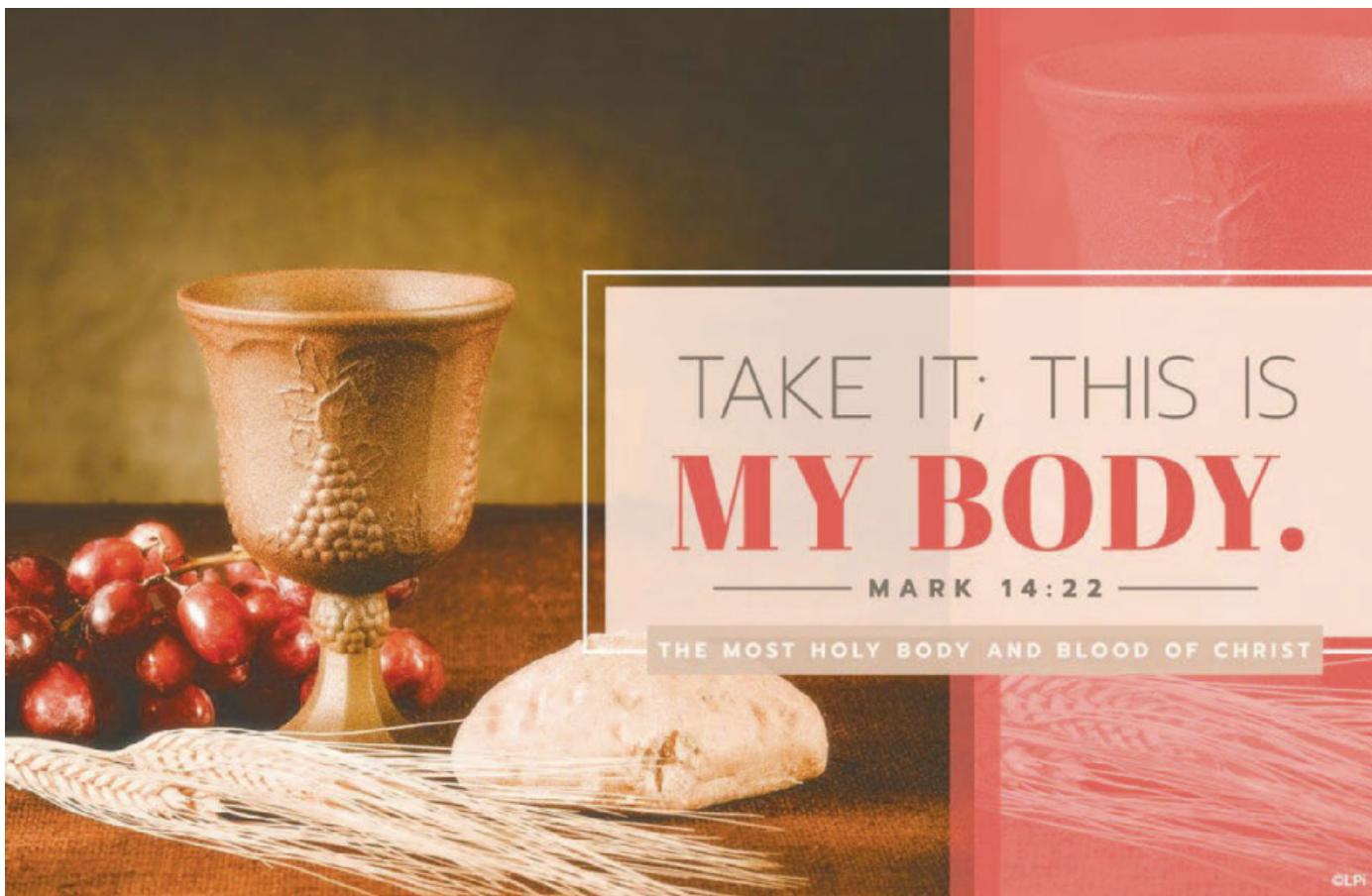




**OUR LADY OF
THE ROSARY
PARISH**

JUNE 2, 2024 - THE Most HOLY BODY AND BLOOD OF CHRIST



SAINT PASCAL

3935 N. Melvina Avenue
Chicago, Illinois 60634
Phone: 773-725-7641

MASSES

Saturday - 4:00 PM (English)

Sunday - 8:00 AM (English),
10:00 AM (English),
6:00 PM (Spanish)

Monday - Saturday - 8:30 AM

SAINT BARTHOLOMEW

4941 W. Patterson Avenue
Chicago, Illinois 60641
Phone: 773-286-7871

MASSES

Saturday - 4:30 PM (English)

Sunday - 7:00 AM (Spanish),
10:00 AM (English),
1:00 PM (Spanish)

Monday - Friday - 8:30 AM
Saturday - 8:30 AM

Message from Father Mike



Dear Brothers and Sisters of Our Lady of the Rosary!

As we celebrate this weekend the Solemnity of the Most Holy Body and Blood of Christ, popularly known by its Latin title, "Corpus Christi", we have an

abundance of reasons to give thanks to Almighty God! As you know, the very word "Eucharist", derives from the Greek word for Thanksgiving. As we celebrate this weekend the Feast of the Holy Eucharist, we thank God for having called us into His Church, to testify by both our words and the witness of our lives the privilege to serve as the Mystical Body of Christ in the world. As Saint Augustine said of the Church and the Eucharist: "Believe what you see, see what you believe, and become what you are: the Body of Christ."

As the Mystical Body of Christ, we give special thanks to God for the sixteen graduates of our parochial school, the Pope Francis Global Academy. We are so very proud of their academic and spiritual achievements at PFGA. As they prepare to begin the next phase of their lives in High School, we are confident that the solid foundation they received, in personal, spiritual, and academic formation while at Pope Francis Global Academy will continue to serve them, and through them, the broader community.

Also, as the Mystical Body of Christ, we are grateful for the opportunity to give witness to our faith by participating with the City of Chicago and the Zakat Foundation in providing shelter to some thirteen families, which is forty-eight persons, in the former convent on our Saint Bartholomew campus. More families are scheduled to arrive in the near future.

Although those involved in the day-to-day operation of the shelter are still in the process of implementing their organizational plan and familiarizing our Asylum seeker guests with the policies and procedures of the shelter, they are beginning to formulate their need and opportunities for volunteers. Those who are interested in assisting are asked to contact the Parish Office.

On Friday, June 7, we celebrate the Solemnity of the Most Sacred Heart of Jesus. Mass will be offered in both of our churches at 8:30 AM. The following day, Saturday, June 8, we celebrate the Feast of the Immaculate Heart of Mary. Mass will be offered in both of our churches at 8:30 AM. Consider honoring both the Sacred Heart of Jesus and the Immaculate Heart of Mary on their special days.

Remember the prayer many of us learned as children: "Oh Sacred Heart of Jesus and Immaculate Heart of Mary, make our hearts like unto thine."

Father Mike O'Connell, Pastor

Gospel Meditation

The Most Holy Body and Blood of Christ

The best way to understand the Eucharist is to recall God's long, careful teaching process beginning in the Old Testament. This week in Exodus 24, we learn the basic pattern. Moses reads the dictates of God's law to the people, who profess their allegiance to it. Then Moses takes representatives of Israel's twelve tribes and splashes the sacrificed blood of animals in two directions: on the altar and on the people. It's clear and serious business: clear, because the participants are entering a blood-bond with God Himself; serious, because the dead animals symbolize the life-and-death stakes at play.

Many centuries later, God uses the experience at Sinai to teach us something new. At the Last Supper, like a new Moses, Jesus proposes to "pour out" blood as a new covenant. It will land on the altar of the cross and the lips of His disciples. They have promised to be obedient to Him who is God's law in flesh. This renews and elevates the breath-taking romance God wants with His people, unfolding from Sinai to this Supper. The Body and Blood of Christ is the sacrificial action whereby this covenant is strengthened.

How hopeful that, like us, the Israelites and the apostles repeatedly fail to live up to their promises and discover that the blood of the covenant continually renews and refreshes them. Today the blood of Christ faithfully flows, to unite and renew, moving us forward toward where our great teacher is taking us. This week, we should say a renewed "amen" to God who so carefully teaches us how to be one with Him in this new covenant.

— Father John Muir

Mensaje del Padre Mike



Queridos hermanos y hermanas de Nuestra Señora del Rosario:

Al celebrar este fin de semana la Solemnidad del Santísimo Cuerpo y Sangre de Cristo, conocida popularmente por su título en latín, "Corpus Christi", tenemos muchas razones para dar gracias a Dios Todopoderoso! Como sabéis, la misma palabra "Eucaristía" deriva de la palabra griega para Acción de Gracias.

Al celebrar este fin de semana la Fiesta de la Sagrada Eucaristía, damos gracias a Dios por habernos llamado a su Iglesia, para dar testimonio tanto con nuestras palabras como con el testimonio de nuestras vidas del privilegio de servir como el Cuerpo Místico de Cristo en el mundo. Como dijo San Agustín de la Iglesia y la Eucaristía: "Cree en lo que ves, ve lo que crees y conviértete en lo que eres: el Cuerpo de Cristo".

Como Cuerpo Místico de Cristo, damos gracias especialmente a Dios por los diecisésis graduados de nuestra escuela parroquial, la Academia Global Papa Francisco. Estamos muy orgullosos de sus logros académicos y espirituales en PFGA. A medida que se preparan para comenzar la siguiente fase de sus vidas en la escuela secundaria, confiamos en que la sólida base que recibieron, en la formación personal, espiritual y académica mientras estaban en la Academia Global Papa Francisco, continuará sirviéndoles a ellos y, a través de ellos, a la comunidad en general.

Además, como Cuerpo Místico de Cristo, estamos agradecidos por la oportunidad de dar testimonio de nuestra fe al participar con la Ciudad de Chicago y la Fundación Zakat en brindar refugio a unas 13 familias, que son cuarenta y ocho personas, en el antiguo convento en nuestro campus de San Bartolomé. Está previsto que lleguen más familias en un futuro próximo.

Aunque los involucrados en la operación diaria del refugio todavía están en el proceso de implementar su plan organizacional y familiarizar a nuestros huéspedes solicitantes de asilo con las políticas y procedimientos del refugio, están comenzando a formular sus necesidades y oportunidades para los voluntarios. Aquellos que estén interesados en ayudar se les pide que se comuniquen con la Oficina Parroquial.

El viernes 7 de junio celebramos la Solemnidad del Sagrado Corazón de Jesús. La misa se ofrecerá en ambas iglesias a las 8:30 a.m. Al día siguiente, sábado 8 de junio, celebramos la Fiesta del Inmaculado Corazón de María. La misa se ofrecerá en ambas iglesias a las 8:30 a.m. Consideré honrar tanto al Sagrado Corazón de Jesús como al Inmaculado Corazón de María en sus días especiales.

Recuerden la oración que muchos de nosotros aprendimos cuando éramos niños: "Oh Sagrado Corazón de Jesús e Inmaculado Corazón de María, haz que nuestros corazones sean semejantes a los tuyos".

Padre Mike O'Connell, Párroco

Meditación Evangélico

El Cuerpo y la Sangre de Cristo

En el año 304, durante el reinado del emperador Diocleciano, en Abitinia, África, hubo un grupo de 49 mártires cristianos declarados culpables por haber celebrado la Eucaristía: "No podemos ser cristianos sin la Eucaristía". Cuando leí sobre estos santos mártires, me sorprendí acerca de su entusiasmo y valor para responder sobre el amor a la Eucaristía. Ellos prefirieron el sacrificio de la muerte antes que renunciar al amor de Jesús en la Eucaristía. ¿Qué pensamos ahora de ellos? ¿Cuánto amor y respeto tengo por la Eucaristía? ¿Soy capaz de morir si me prohibieran asistir a Misa?

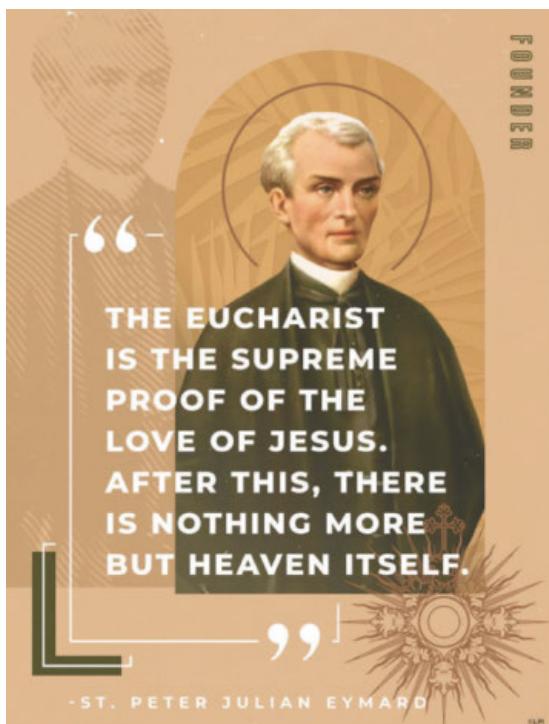
Creo que necesitamos muchas catequesis sobre no ser indiferentes ante Jesús Eucaristía. Seamos conscientes de lo que el Papa Francisco nos pide valorar: "En la Eucaristía contemplamos y adoramos al Dios del amor. Es el Señor, que no quebranta a nadie, sino que se parte a sí mismo. Es el Señor, que no exige sacrificios, sino que se sacrifica él mismo. Es el Señor, que no pide nada, sino que entrega todo. Para celebrar y vivir la Eucaristía, también, nosotros estamos llamados a vivir este amor. Porque no puedes partir el Pan del domingo si tu corazón está cerrado a los hermanos. No puedes comer de este Pan si no compartes los sufrimientos del que está pasando necesidad". (06-06-2021). El mensaje del Papa Francisco es claro y conciso, no podemos comer de ese Pan si no nos convertimos en pan partido a los demás.

Why do we do that? Catholic Life Explained

What are the "fruits" of Holy Communion? ?

The Eucharist, like all sacraments, offers its own unique grace. We receive a special share in God's life that helps us in our faith journey. We are given all we need to sustain and nurture our relationship with God. The Eucharist is the source and summit of the Christian life. Everything we are and everything we hope to become is found in this sacrament. It is essential to the life of the church, to each member of the church. Without it, there is no church. The Eucharist is the center of our spiritual life and has enormous effects on our growth, our holiness, and our way of life. The fruits of holy Communion are the benefits one receives from the sacrament. These fruits of holy Communion are discussed in the catechism in the article on the Eucharist. The primary benefit is union with Christ. We become one with Him sacramentally, just as we hope to become one with Him for eternity. The Eucharist also separates us from sin, both past and future. It forgives the venial sins of the past and, by the love we receive, protects us from mortal sin in the future. The church community is also unified and strengthened by the Eucharist. It unites us to the poor and offers the pledge of eternal life.

©LPI



Please notify the Parish Office if you have someone in your home who is unable to join us at Mass and if he/she would appreciate having the Eucharist brought to his/her home.

Comunión Para Los Confinados En Casa

Por favor, notifique a las oficinas parroquiales si tiene a alguien en su hogar que no puede unirse a nosotros en la Misa y si él / ella preciaría recibir la Eucaristía en su casa.



Liturgical Ministers Wanted

We often hear people say they do not feel qualified to be of help at church. If you attend Mass regularly, you are qualified!

If you have ever thought about being a Lector, Eucharistic Minister, Usher, Altar Server, or singing in the Choir, training will be provided. Please call the Parish Office for additional information.

Please prayerfully consider joining one of these rewarding ministries.

Se buscan ministros litúrgicos

A menudo escuchamos a personas decir que no se sienten calificadas para ayudar en la iglesia. Si asiste a misa con regularidad, usted califica! Si alguna vez ha pensado en ser Lector, Ministro Eucarístico, Ujier, Monaguillo o cantar en el Coro, Puede ser entrenado.

Por favor, considere en oración unirse a uno de estos ministerios gratificantes.



SPRED FORMATION MEETING

JUNE 4, 2024; 7:00 PM

All are welcome!

There is a SPRED formation meeting on June 4 at 7:00 PM in Room 100 of the Pope Francis Global Academy. If you are interested in being part of a faith community for individuals with special needs, please be sure to come to this meeting.

Please contact Julie Hess at 773-680-9225 or Julie Oloroso at 773-218-4754 for more information on SPRED or visit <https://www.queenofangelsspred.org>.



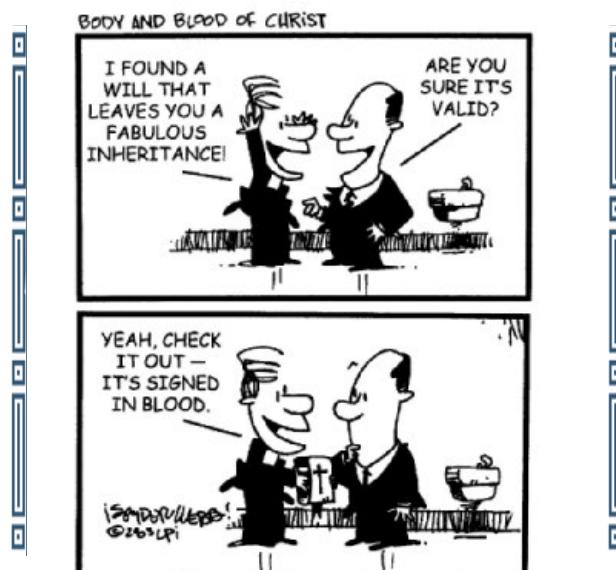
REUNIÓN DE FORMACIÓN SPRED

4 DE JUNIO DE 2024; 7:00 PM

Todos Son Bienvenidos!

Hay reunión de formación SPRED el 4 de Junio a las 7:00 p.m. en la Sala 100 de la Academia Global Papa Francisco. Si está interesado en ser parte de una comunidad de fe para personas con necesidades especiales, asegúrese de asistir a esta reunión.

Por favor contacte Lupe al 773-678-2610 (Español) o Julia Hess al 773-680-9225 (Ingles) o Julie Oloroso al 773-218-4754 (Ingles) o visite <https://www.queenofangelsspred.org>.



Catholic Trivia

Question: What are the three religious vows that consecrated monastic men and women of the Church take?

Answer: Poverty, chastity, and obedience.

©LPI

Trivia Católica

Pregunta: ¿Cuáles son los tres votos religiosos que hacen los monjes consagrados y las monjas de la Iglesia?

Respuesta: La pobreza, castidad, y obediencia

©LPI



Please note... material for the bulletin is due in the parish office on Friday, nine days before it reaches the parishioner's hands. Please send articles to mboss@archchicago.org.

Thank you.

Fechas límite para el boletín

Tenga en cuenta... El material para el boletín debe entregarse en la oficina parroquial el viernes, 9 días antes de que llegue a las manos del feligrés. Por favor, envíe los artículos a mboss@archchicago.org.

Gracias.

Parish Staff

Reverend Michael O'Connell
Pastor

Reverend Michael Shanahan
Resident

Michael Ahern
Gene Dorgan
Jaime Rios
Faustino Santiago
Charley Shallcross
Victor Uruchima
Deacons

Maria Arrez
Director of Life Long Formation

Johanna Ortegon
Director of Music & Liturgy

Tony Lopez
Operations Director

Jim Phillips
Facilities Supervisor

Parish School

Pope Francis Global Academy
6143 West Irving Park Road
Chicago, Illinois 60634
773-736-8806

Dr. Nilma Oslecki
Principal

Parish Office

Saint Pascal
3935 N. Melvina Ave.
Chicago, Illinois 60634
Phone: 773-725-7641

Hours: Monday - Friday
9:00 AM to 2:00 PM
Closed Saturday

Saint Bartholomew
4941 W. Patterson Ave.
Chicago, Illinois 60641
Phone: 773-286-7871
Hours Monday - Friday
9:00 AM to 6:00 PM
Closed Saturday

Please Pray For...

Our Sick...

Peter Alcantar, Julie Almeda, Betty Arena, John Baker, Phyllis Baker, Terese Baker, Jean Bauer, William Cash Sr., Sue Chan, Brian Chorba, Maria Corral, Justin Cruz, Patricia Dineen, Jose Gonzalez, Jodi (Gundlach) Garduno, Tom Johns, Graciela Luque, Ruth Mickleborough, John McNulty, Victor Montanez, Jenica Nieves, Joseph Nieves, Jr., Wilbert Nieves, Mary Nolan, Francisco Parisi, Giuseppe Parisi, Elaine Sabas, Mary Santiago, Alexander Scalzitti, Norb Sliwa, Mercedes Suarez, Carmen Torres, Judy Williams, Joseph Wyskiel

If you or a loved one needs prayers due to an illness, please call the parish office to put your name on the prayer list. Names are kept on the list for four weeks unless we are notified the person has not recovered.

Si usted o un ser querido necesita oraciones debido a una enfermedad, llame a la oficina parroquial para poner su nombre en cualquiera de estas listas. Los nombres se mantienen en la lista durante cuatro semanas a menos que se nos notifique que la persona no se ha recuperado.

Our Deceased...

Jane Maher, Gerald B Daniel, Leticia Gabilanes, Thomas Moran, Joann Truschke, Apollonia (Lonie) Demary,

Our Military...

Lt. Angel J Morales (Navy), Elena Yoshimura

Please pray for those serving in the military, and for a peaceful and just solution to conflict and violence. If you have any members in your family currently serving in the military, please call the parish office so we may pray for them.

If there are parishioners currently serving in the United States military, we would like to know. Please call the parish office and tell us the name of your dear one and he/she will be remembered in the prayers of our community and the name posted in the bulletin. Please indicate branch of service and rank.

Prayer of True Presence

My Lord and my Love – Bread of Life, nourish me. Pascal Lamb, restore me. Jesus in the Blessed Sacrament, consume me as I consume you.

©LPI

Oración de la Verdadera Presencia

Mi Señor y Amor – Pan de vida, aliméntame. Cordero de Pascua, restáuram Jesús en el Santísimo Sacramento, consúmeme como yo te consumo a ti. Amen.

©LPI

Mass Intentions - Saint Pascal

Saturday, June 1

4:00 PM † Deacon Gene Kummerer Jr.
 † Marietta Espiritu

Sunday, June 2

8:00 AM † Robert Sweeney
 † Rose Morgan
10:00 AM † Mike Potaczek
 † Robert Sweeney
6:00 PM † Yolanda Gonzalez
 † Faustina Lazo de Serrano

Monday, June 3

8:30 AM † Chrys Carvajal

Tuesday, June 4

8:30 AM † Maria and Ganolfo Russo
 † Rosa Rivera

Wednesday, June 5

8:30 AM † Jane Maher

Thursday, June 6

8:30 AM † Rose Wolschon
 † Robert Clancy

Friday, June 7

8:30 AM Prayer Shawl Recipients
 † Jane Maher

Saturday, June 8

8:30 AM † Judy Biala
 † Jane Maher
4:00 PM Gerry Liss (Mass of Thanksgiving)
 † Rosalina Soria Ruiz

Sunday, June 9

8:00 AM † Rafael Gonzalez
 † Robert Sweeney
10:00 AM Ana and Gerardo Baez (40 year
 Wedding Anniversary)
 † Deidre Childers
6:00 PM † Martin Rodriguez Melecio

Mass Intentions - Saint Bartholomew

Saturday, June 1

4:30 PM † Fred Billingham

Sunday, June 2

7:00 AM † Elvira Carrdozo & Aurelia, Carmen & Rene Lujano
 † Enedina Essanilla
10:00 AM † Bertha Pulido
 Edward Diaz (Good Health)
 Mrs. Gerri Murphy (Good Health)
1:00 PM † Miguel Angel
 † Miguel Angel Alcala

Monday, June 3

8:30 AM Mass for Parishioners

Tuesday, June 4

8:30 AM Mass for Parishioners

Wednesday, June 5

8:30 AM Mass for Parishioners

Thursday, June 6

8:30 AM † Bernadette Scalzitti

Friday, June 7

8:30 AM Mass for Parishioners

Saturday, June 8

8:30 AM Mass for Parishioners
4:30 PM † Fred Billingham
 † Fr. Norbert Zawistianowicz

Sunday, June 9

7:00 AM † Maria Rodriguez
 † Guadalupe Rodriguez
10:00 AM † Katie and Bob Till
 † Nancy Jane Boone
1:00 PM † Ranulfo Ortiz
 Rosa Duran (Birthday)

† Deceased

Martyrs of 20th Century Chinese Persecution

Throughout the late 20th century and into recent times, there have been many stories of Chinese Catholic heroism – priests, bishops, and laypeople who have been martyred by anti-Catholic government officials. We remember and honor those who have died for their faith in China.



A lo largo de finales del siglo XX y hasta tiempos recientes, ha habido muchas historias de heroísmo católico chino: sacerdotes, obispos y laicos que han sido martirizados por funcionarios gubernamentales anticatólicos. Recordamos y honramos a quienes han muerto por su fe en China.

Readings for the Week of June 2

Sunday:

Ex 24:3-8/Ps 116:12-13, 15-16, 17-18 (13)/Heb 9:11-15/Mk 14:12-16, 22-26

Monday:

2 Pt 1:2-7/Ps 91:1-2, 14-15b, 15c-16/Mk 12:1-12

Tuesday:

2 Pt 3:12-15a, 17-18/Ps 90:2, 3-4, 10, 14 and 16/Mk 12:13-17

Wednesday:

2 Tm 1:1-3, 6-12/Ps 123:1b-2ab, 2cdef/Mk 12:18-27

Thursday:

2 Tm 2:8-15/Ps 25:4-5ab, 8-9, 10 and 14/Mk 12:28-34

Friday:

Hos 11:1, 3-4, 8c-9/Ps 12:2-3, 4, 5-6 (3)/Eph 3:8-12, 14-19/Jn 19:31-37

Saturday:

2 Tm 4:1-8/1 Sm 2:1, 4-5, 6-7, 8abcd/Lk 2:41-51

Next Sunday:

Gn 3:9-15/Ps 130:1-2, 3-4, 5-6, 7-8 (7bc)/2 Cor 4:13-5:1/Mk 3:20-35

Stewardship

Thank you to those who use their weekly envelopes at Mass or mail weekly donations to the parish office. Also, thanks to those who choose to make their donations electronically. Parishioners continue to move to electronic giving through the safe and convenient portal, givecentral.org. Special thanks to those who recently increased their weekly Offertory Collection contribution! Thank you for your continued support!

Weekly Collection May 18-19, 2024

Stewardship	\$ 6,322.00
Loose	\$ 3,517.74
Electronic Giving	\$ 2,310.00
Total	\$ 12,149.74

Second Collection-June 8-9

ARCHDIOCESE OF CHICAGO
PRIESTS' HEALTH & RETIREMENT

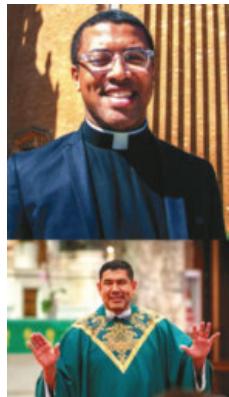


Our Promise to Our Priests

Please support the health and well-being of our priests by making a generous gift to the Priests' Health and Retirement/ PRMAA collection for the benefit of their healthcare and retirement needs.

Priests' Health and Retirement / PRMAA
1400 South Wolf Road
Building 3, Floor 2
Hillside, IL 60162

PRMAA.ORG



Electronic Giving



To make paperless donations to Our Lady

of the Rosary Parish, use the "Give Central" website. You can give by using your credit card, debit card or electronic checking payments making either a one-time or recurring donations. Please click on "donate" at www.olrosary.org and take a few minutes to set up your donation. If you would like to talk to a live person, please call 312-929-2306. Thank you for your generosity and support. Your contributions are greatly appreciated!

Emergency Numbers

Need help? Food, shelter, housing, employment, job training, counseling, addictions, utilities, physical or mental health services, legal and financial, immigration, naturalization and refugee and senior services are provided by **Catholic Charities**. Call 312-655-7700 or email catholiccharities.net.

Alcohol and Drug Abuse	1-800-821-4357
Child Abuse	1-800-252-2873
National Domestic Violence	1-800-799-SAFE
National Sexual Assault	1-800-656-4673
Compulsive Gambling Hotline	1-410-332-0402
Poison Control	1-800-222-1222
Suicide Prevention	1-800-273-8255
Elder Abuse	1-800-252-8966

Live the Liturgy

Jesus is the Passover Lamb come to fulfillment, and His sacrifice washes our hearts in the blood of the new covenant. He is passing us the cup of salvation. Let us take it and call on the name of the Lord.

©LPI



Las lecturas de la semana del 2 de junio

Domingo:

Ex 24, 3-8/Sal 115, 12-13. 15-16. 17-18(13)/Heb 9, 11-15/Mc 14, 12-16. 22-26

Lunes:

2 Pe 1, 2-7/Sal 90, 1-2. 14-15. 15-16/Mc 12, 1-12

Martes:

2 Pe 3, 12-15. 17-18/Sal 89, 2. 3-4. 10. 14 y 16/Mc 12, 13-17

Miércoles:

2 Tim 1, 1-3. 6-12/Sal 122, 1-2. 2/Mc 12, 18-27

Jueves:

2 Tim 2, 8-15/Sal 24, 4-5. 8-9. 10 y 14/Mc 12, 28-34

Viernes:

Os 11, 1. 3-4. 8-9/Sal 11, 2-3. 4. 5-6(3)/Ef 3, 8-12. 14-19/Jn 19, 31-37

Sábado:

2 Tim 4, 1-8/1 Sm 2, 1. 4-5. 6-7. 8/Lc 2, 41-51

Domingo siguiente: Gn 3, 9-15/Sal 129, 1-2. 3-4. 5-6. 7-8(7)/2 Cor 4, 13-5, 1/Mc 3, 20-3

Mayordomía

Gracias a aquellos de ustedes que usan sus sobres semanales en la Misa o envían sus donaciones semanales a la oficina parroquial. Además, gracias a aquellos optan por hacer sus donaciones electrónicamente. Los feligreses continúan moviéndose a las donaciones electrónicas a través del portal seguro y conveniente, givecentral.org. Un agradecimiento especial a aquellos que recientemente aumentaron su contribución semanal a la Colecta de Ofertorios! ¡Gracias por su continuo apoyo!

Segunda Colección - 8 y 9 de junio

ARCHDIOCESE OF CHICAGO
PRIESTS' HEALTH & RETIREMENT

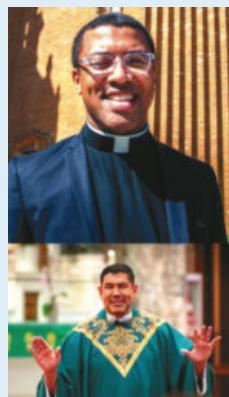


Nuestra promesa a nuestros sacerdotes

Por favor apoyen la salud y el bienestar de nuestros sacerdotes haciendo un generoso donativo a la colecta Salud y jubilación de los Sacerdotes/PRMAA en beneficio de sus necesidades de salud y de jubilación.

Priests' Health and Retirement / PRMAA
1400 South Wolf Road
Building 3, Floor 2
Hillside, IL 60162

PRMAA.ORG



Colección semanal - 18 y 19 de mayo de 2024

Mayordomía	\$ 6,322.00
Cambio suelto	\$ 3,517.74
Donaciones electrónicas	\$ 2,310.00
Total	\$ 12,149.74

Donaciones Electrónicas

Para hacer donaciones sin papel a la Parroquia de Nuestra Señora del Rosario, use el sitio web "Give Central". Puede donar utilizando su tarjeta de crédito, tarjeta de débito o pagos electrónicos de cheques haciendo donaciones únicas o recurrentes. Haga clic en "donar" en www.olrosary.org y téngase unos minutos para configurar su donación. Si desea hablar con una persona en vivo, llame al 312-929-2306. Gracias por su generosidad y apoyo. ¡Sus contribuciones son muy apreciadas!

Vivir La Liturgia

Jesús es el Cordero Pascual cumplido, y su sacrificio lava nuestros corazones en la sangre de la nueva alianza. Él nos está pasando la copa de la salvación. Tomémoslo e invoquemos el nombre del Señor.

©LPI

Números de emergencia

¿Necesitas ayuda? Caridades Católicas proporcionan alimentos, refugio, vivienda, empleo, capacitación laboral, asesoramiento, adicciones, servicios públicos, servicios de salud física o mental, legales y financieros, inmigración, naturalización y refugiados y servicios para personas mayores. Llame al 312-655-7700 o catholiccharities.net.

Abuso de alcohol y drogas	1-800-821-4357
Abuso infantil	1-800-252-2873
Violencia doméstica nacional	1-800-799-SAFE
Agresión sexual nacional	1-800-656-4673
Línea directa de juego compulsivo	1-410-332-0402
Control de envenenamiento	1-800-222-1222
Prevención del suicidio	1-800-273-8255
Abuso de ancianos	1-800-252-8966

ARCHDIOCESE OF CHICAGO



LA HORA CATÓLICA: MISA Y MÁS

Un espacio para conversar y aprender sobre nuestra fe y nuestra comunidad.



Misa en español, música y entrevistas.

**Domingos, 9 a.m. Univisión Chicago
Y por YouTube: Chicago Católico**



Effective
June 3, the
parish office
hours will be
as follows:

Saint Bartholomew
Monday through Friday
9:00 AM to 6:00 PM
Closed Saturday

Saint Pascal
Monday through Friday
9:00 AM to 2:00 PM
Closed Saturday

¿Por Qué Hacemos Eso? - Vida Católica Explicada

¿Cuáles son los "frutos" de la sagrada Comunión?

La Eucaristía, como todos los sacramentos, ofrece su propia gracia única. Recibimos una participación especial en la vida de Dios que nos ayuda en nuestro camino de fe. Se nos da todo lo que necesitamos para sostener y nutrir nuestra relación con Dios. La Eucaristía es fuente y cumbre de la vida cristiana. Todo lo que somos y todo lo que esperamos llegar a ser se encuentra en este sacramento. Es esencial para la vida de la iglesia, para cada miembro de la iglesia. Sin ella, no hay iglesia. La Eucaristía es el centro de nuestra vida espiritual y tiene enormes efectos en nuestro crecimiento, nuestra santidad y nuestra forma de vida. Los frutos de la sagrada Comunión son los beneficios que uno recibe del sacramento. Estos frutos de la Sagrada Comunión se analizan en el catecismo en el artículo sobre la Eucaristía. El beneficio principal es la unión con Cristo. Nos volvemos uno con él sacramentalmente, así como esperamos ser uno con él por la eternidad. La Eucaristía también nos separa del pecado, tanto pasado como futuro. Perdona los pecados veniales del pasado y, por el amor que recibimos, nos protege del pecado mortal en el futuro. La comunidad eclesial también se unifica y fortalece por la Eucaristía. Nos une a los pobres y ofrece la promesa de la vida eterna.

Saturday Mass Time Change at Saint Bartholomew

Effective Saturday, June 1, the Saturday morning Mass at Saint Bartholomew will be celebrated at 8:30 AM.

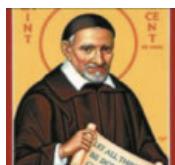
Confessions will take place from 9:00 AM to 9:30 AM.

Cambio de horario de misa del sábado en San Bartolomé

A partir del sábado 1 de junio, la misa del sábado por la mañana en San Bartolomé se celebrará a las 8:30 AM

Las confesiones se llevarán a cabo de 9:00 AM a 9:30 AM.

Society of Saint Vincent de Paul Corpus Christi



Today as we celebrate the gift of the Body and Blood of Christ let us pray for those who are hungry, malnourished and starving.

When we give to the poor, God indeed pours His love, peace and joy into our hearts, into our lives and into the hearts of those who are poor.

Monetary donations may be dropped off at the Parish Office. Please make checks payable to the Society of Saint Vincent de Paul.

If you or a member of your family is in need of services from the Parish food pantry or wishes to obtain information about the Society, please leave a message at the parish office and one of our volunteers will contact you.

During the first weekend of each month, the Saint Vincent de Paul Society collects non-perishable food for its pantry. Items may be placed in the blue barrel inside the Saint Pascal Church building at the Dakin Street exit during that time, or any time that the church is open.

Sociedad de San Vicente de Paúl

Corpus Christi

Hoy, mientras celebramos el don del Cuerpo y la Sangre de Cristo, oremos por aquellos que están hambrientos, desnutridos y hambrientos.

Cuando damos a los pobres, Dios derrama su amor, paz y alegría en nuestros corazones, en nuestras vidas y en los corazones de los pobres.

Las donaciones monetarias se pueden dejar en la Oficina Parroquial. Por favor, haga los cheques a nombre de la Sociedad de San Vicente de Paúl.

Si usted o un miembro de su familia necesita servicios de la despensa de alimentos de la parroquia o desea obtener información sobre la Sociedad, deje un mensaje en la oficina parroquial y uno de nuestros voluntarios se comunicará con usted.

Durante el primer fin de semana de cada mes, la Sociedad San Vicente de Paúl recolecta alimentos no perecederos para su despensa. Los artículos se pueden colocar en el barril azul dentro del edificio de la Iglesia de San Pascal en la salida de la calle Dakin durante ese tiempo, o en cualquier momento en que la iglesia esté abierta.

Creation Care Corner



"Living our vocation to be protectors of God's handiwork is essential to a life of virtue."

- Pope Francis

Cool Efficiently

Nearly half of the energy used in your home goes to heating and cooling. So making smart decisions about your home's heating, ventilating, and air conditioning (HVAC) system can have a big effect on your utility bills - as well as on fossil fuel energy consumption and Creation Care! Cooling tips include:

- Cover windows with drapes or shades especially on south and west facing windows.
- Weather-strip doors and windows, then add adequate insulation to keep the heat out.
- Regularly maintain home HVAC equipment and change filters. Programmable thermostats also save money.
- During the hottest part of the day, turn off anything that produces heat such as stoves, dishwashers, lights, etc. Also, consider turning up the thermostat temperature several degrees.
- If your AC is old, consider replacing with an Energy Star System. Better yet, see if replacing it with a highly efficient heat pump will work for you (which can both heat and cool your home). For more info: www.energystar.gov/saveathome/heating_cooling

GROWING WITH THE Gospel

CYCLE B



GOSPEL

Jesus broke the bread and said, "This is my body." Then He held up the cup of wine and said "This is my blood." During Mass the priest says the same words: "This is my body. This is my blood." Through the prayer, the bread and wine are changed into the body and blood of Christ. When you eat the body and blood of Christ, it gives you the power to say "No," to evil



PRAYER

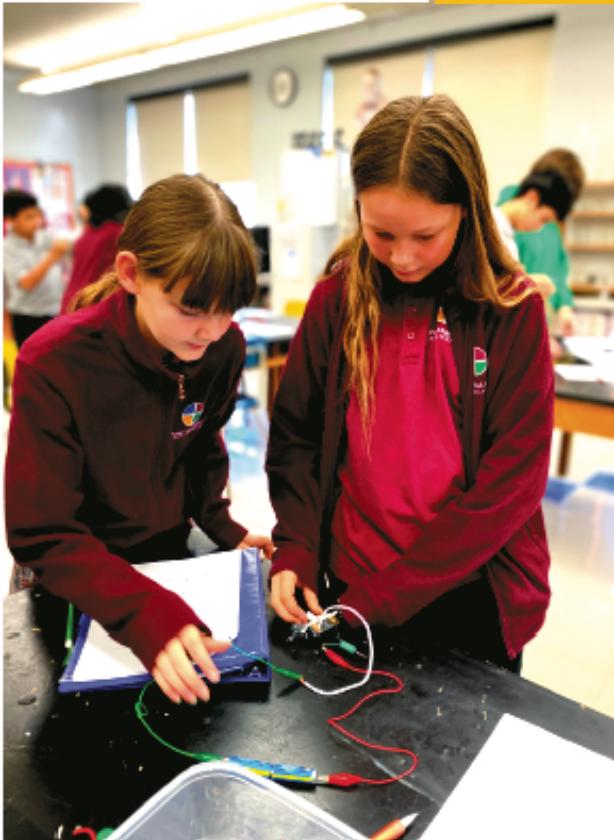
Jesus, please bless everything I eat and drink.



COLOR

Read the Gospel of the week and color the image.





NOW HIRING!

Do you want to be a part of an extraordinary team of committed educators, supportive staff, engaged parents, and awesome students?

Is your mission in life to inspire learning, instill core values, foster faith formation, and provide a high quality Catholic school education?

Are you ready to make a difference?

Check us out:

WWW/PFGACADEMY.ORG



@PFGAwolves



@ Pope Francis
Global Academy

POSITIONS AVAILABLE

MIDDLE SCHOOL / JR. HIGH
MATHEMATICS
ENGLISH LANGUAGE ARTS
SCIENCE

*For additional information contact
Dr. Nilma Osiecki*

***nosiecki@pfgacademy.org
or call 773-736-8806***

HERE, YOU BELONG!

Eucharistic Adoration

Thursday from 9:00 AM to 6:30 PM followed by Benediction at Saint Pascal. Friday from 9:00 AM to 11:00 PM at Saint Bartholomew.

Rosary

After the 8:30 AM Daily Mass at Saint Pascal, and after the 10:00 AM Mass at Saint Bartholomew on Sunday in English. At 5:00 PM, before the 6:00 PM Mass on Sunday at Saint Pascal in Spanish.

Mass Intentions

During the Prayer of the Faithful at Mass, we hear that this Mass is being offered for the repose of the soul of someone who has died, or for someone requesting prayers for a particular intention.

If you would like a Mass offered, please call either office to schedule a Mass for your particular intention. The usual donation is \$10. Mass cards are available as well. Mass intentions can also be reserved online at: www.olrosary.org/parish-calendars.html.

On-Line Calendars

Several calendars have been added to the parish website. These can be found under "News and Events" - www.olrosary.org/parish-calendars.html.

The Celebrant Calendar allows you to view the celebrants at all the Masses.

The Mass Intentions Calendar allows you to view Mass Intentions for regular weekday and weekend Masses.

The Intentions Request link will allow you to request a Mass intention for regular weekday and weekend Masses. Just click on a date and time that is highlighted in blue to request a Mass intention.

The Rooms Schedule and Requests link will allow you to review schedules for all rooms on both campuses and to request a room.

Sacrament of Reconciliation

The Sacrament of Reconciliation is offered on Saturday from 9:00 AM to 9:30 AM at Saint Pascal and at Saint Bartholomew.

Adoración Eucarística

Jueves de 9:00 AM a 6:30 PM seguido de Bendición en Saint Pascal. Viernes de 9:00 AM a 11:00 PM en San Bartolomé.

Rosario

Acompañenos a rezar el Santo Rosario después de la Misa diaria de las 8:30 AM en San Pascal, y los domingos, después de la Misa de las 10:00 AM en San Bartolomé en inglés. Y en español todos los Domingos a las 5:00PM, antes de la Misa de las 6:00PM en San Pascal.

Intenciones de Misa

Durante la Oración de los Fieles en la Misa, escuchamos que esta Misa se ofrece por el descanso del alma de alguien que ha muerto, o por alguien que solicita oraciones por una intención particular.

Si desea que se le ofrezca una misa, llame a cualquiera de las oficinas para programar una misa para su intención particular. La donación habitual es de \$10. Las tarjetas masivas también están disponibles. Las intenciones masivas también se pueden reservar en línea en: www.olrosary.org/parish-calendars.html.

Calendarios en línea

Se han agregado varios calendarios al sitio web de la parroquia. Estos se pueden encontrar en "Noticias y eventos" - www.olrosary.org/parish-calendars.html

El Calendario de Celebrantes le permite ver a los celebrantes en todas las Misas y celebraciones (bodas, funerales, bautizos, quinceañeras).

El enlace de Solicitud de Intenciones e Intenciones de Misa le permitirá ver o solicitar una intención de Misa para Misas regulares entre semana y fines de semana. Simplemente haga clic en una fecha y hora que esté resaltada en azul para solicitar una intención de Misa.

El enlace Horario y solicitudes de habitaciones le permitirá revisar los horarios de todas las habitaciones en ambos campus y solicitar una habitación.

Sacramento de la Reconciliación

El Sacramento de la Reconciliación se ofrece el sábado de 9:00 a 9:30 en San Pascual y de 9:00 a 9:30 en San Bartolomé.

Antonio Sarmiento

Your Local Realtor



- I have helped hundreds of families either Buy or Sell their home.
- Top Producing agent who cares
- I live and work in the area - Hire Local
- I also speak Spanish



In Home
Care



Friendly Health Assistance

A helping hand for the ones you love

773-263-6793

www.friendlyhealthassistance.com

Call me today! 773-870-5101

606 BROKERS

7219 W. Irving Park Rd. Chicago, IL 60634

ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide

ADT
Authorized Provider

SafeStreets

833-287-3502

Place Your Ad Here and Support our Parish!

Instantly create and purchase an ad with

AD CREATOR STUDIO



4lpi.com/adcreator

ILLINOIS
CANCER
SPECIALISTS
Our Only Care Is You

773.774.0042
Working Towards a Cure



Specializing In Cancer And Blood Disorders

catholicmatch®
Illinois



CatholicMatch.com/myIL



REGÍSTRATE

PARA ARREGLAR
SIN SALIR

(877) 474-6725

Los resultados varían. Se requiere una consulta para determinar si su caso califica. Esto tiene finalidad meramente informativa y no constituye asesoría legal.

LOYA
INSURANCE
COMPANY

¡AHORRE
DINERO HOY!



SEGURO
DE AUTO
A partir de
\$35/MES

(773) 628-0098

5625 W MONTROSE AVE,
CHICAGO, IL 60634

CONTACT ME
Michael Massaro

Mmassaro@4LPI.com
(800) 950-9952 x9227

Community Savings Bank

Your Personal Neighborhood Bank

4801 West Belmont Avenue
Chicago, IL 60641
773-685-5300

Deposits
Insured
by F.D.I.C.



www.communitysavingsbank.bank

Total Service Connection Line: 773-685-3947
Hablamos Español • Mowimy Po Polsku

Say Good-bye to Clogged Gutters!



\$99
Installation*

Receive a \$100 Visa gift card with your FREE in-home estimate

*All participants who attend an estimated 30-90-minute in-home product consultation will receive a \$100 Visa gift card. Reward value is \$100. Offer guaranteed by LeafGuard Holdings Inc. and its franchisees. Certain restrictions apply. Not all participants will qualify. Participants must be a valid for business over 10 years of age. If married or involved with a life partner, both individuals must attend and complete presentation together. Participants must have a photo ID and a valid lease or rental agreement or written, verbal, or immediate family members, previous participants in a Company in-home consultation within the past 12 months and all current and former Company customers. Gift may not be extended, transferred, or resold. Subsequent purchases from Company may receive a gift of equal or greater value if it doesn't exceed \$100. Gift card will expire one year from date of issuance. Less than one year remaining, gift card will expire 120 days from the promotion's end. Not valid in conjunction with any other promotion or discount of any kind. Offer not sponsored and is subject to change without notice prior to expiration. Offer not available in the states of CA, HI, PR and WI. Expires 10/31/12.



- LeafGuard® is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE*

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

ENGLERT
LeafGuard
Get it. And forget it.

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration

CALL NOW 708-462-6373

SHORT STAFFED?

Place an ad here to find new local talent for your business.



CALL 800-950-9952

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

✓Ambulance Solutions as Low as **\$19.95** a month
✓Police ✓Fire
✓Friends/Family FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts



CALL NOW! 800.809.3352

GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

This Button SAVES Lives!
As Shown GPS,
Lowest Price Guaranteed!



Alexandra Lozano
ABOGADA DE LOS MILAGROS

ABOGADA DE INMIGRACIÓN

LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here
and Support Our Parish!



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

Our Lady of the Rosary, Chicago, IL

B 4C 01-4017

**A&E CONSTRUCTION**

Concrete work

Sidewalks • Driveways
Stairs • Garage
Floors • Patios**773-216-5900****Free Estimates****SUPPORT OUR ADVERTISERS!**

Jaeger Funeral Home

Not a Big Corporation...
But a Caring Family...
For Five Generations

Doug Jaeger, Parishioner
(773) 545-1320

3526 N. Cicero Ave. Chicago

AL AIR HEATING & AIR CONDITIONING

turn to the experts

Family Owned & Operated Since 1978

*HOT WATER TANKS *FREE ESTIMATE

7703 W. Lawrence • Norridge, IL

Discounts for Seniors & Veterans

www.alairinc.com

Al Lechowski, Owner 708-453-4531

Real Authentic Italian Cuisine DINING MENU
SEATING Mon - Sat 4:00PM | Sun 3:00PM
Catering Available



\$2.00 OFF ANY SIZE PIZZA
WITH THIS COUPON • FOR CARRY OUT ONLY
773.736.1429 www.trattoriaporretta.com

**North Central Tax Services****Tax Preparation**3808 N. Central
Chicago, IL 60634
773-202-0050

krista@northcentraltaxservices.com

Mark's
Tuckpointing &
Remodeling Co., Inc.

- TUCKPOINTING
- MASONRY
- LINTELS
- ROOFING
- PARAPET WALLS

**FREE ESTIMATES
INSURED**

773.774.0444**MARKSTUCKPOINTING.COM****FREE
AD DESIGN**with purchase
of this space**CALL
800-950-9952**

MIDTOWN

Funeral Home & Cremation Options

Pre Need. At Need. Conveniently Located.

A Home to Mourn, Gather and Remember

Gregory J. Lindeman 773-654-3744

Founder / Director

midtownfunerals.com

Greg@MIDTOWNFUNERALS.com

3918 W. Irving Park Rd. Chicago, IL 60618

**SUPPORT
OUR PARISH**

5917 West Irving Park Road
Chicago, Illinois 60634-2618
Phone (773) 777-3944
www.gffh.com

PINKY
Bodyshop &
Auto Repair
773-384-9000
3410 N. Cicero

Ed the Plumber
Ed the Carpenter
773.471.1444
Best Work • Best Rates
PARISHIONER DISCOUNT

Parishioner

We Deliver!
Hacemos Domicilios!

**Brasa Roja**

Cocina Colombiana

773-866-9500

4011 N. Elston • Chicago, IL 60618

Nut & Candy Co.
Warehouse Store

Nuts • Candy • Dried Fruit • Seeds

Parishioner

6620 W. Irving Park • Chgo, IL 60634

773-282-3930



DISPOSAL/RECYCLING SERVICES

We Take Service Personally

Contact us today for a customized,
reliable waste management, recycling,
or dumpster quote.

630-261-0400**Muzyka & Son**

FUNERAL HOME

S i n c e 1 9 1 5

- Traditional Burials and Cremation Services

- International Burials

- Advance Planning

- Monuments & Markers

773.545.3800www.MuzykaFuneralHome.com

5776 W. Lawrence Ave. | Chicago, IL 60630

NUZZO SEWER & PLUMBING INC.**708-456-7300 Power Rodding 773-625-6280**

All Sewer & Plumbing Repairs & Installation
Specializing in Flood Control • Correcting Low Water Pressure
Video Sewer & Locating Service

Lice.# 14636 www.nuzzoplumbing.com Lic. # 055-024301

*Owned & Operated by the
Gibbons Family*

*Colleen Gibbons - Class of 1984
Judy Teubert Bryant - Class of 2004*

For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

Our Lady of the Rosary, Chicago, IL

A 4C 01-4017